# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 18 FEBRUARY 1995 | No. 1995/34 | SAMEDI 18 FEVRIER 1995

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

## SCHEDULED MEETINGS

## SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

### *Saturday, 18 February 1995*

**GENERAL ASSEMBLY**

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 20 February 1995, *official holiday*.]

### *Tuesday, 21 February 1995*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

*Subjects*

- Secretary-General's position paper entitled "Supplement to An Agenda for Peace" (S/1995/1)
- Rwanda (S/1995/134)
- Other matters

### *Samedi 18 février 1995*

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 13 heures | séance privée | Salle conférence 9 |

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 20 février 1995, *jour férié*.]

### *Mardi 21 février 1995*

**CONSEIL DE SECURITE**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

*Sujets*

- Rapport de situation du Secrétaire général intitulé "Supplément à l'agenda pour la paix" (S/1995/1)
- Rwanda (S/1995/134)
- Questions diverses

## GENERAL ASSEMBLY

### HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 4th meeting (closed) | Trusteeship Council Chamber |

Factual presentation on the financial situation of the United Nations the Under-Secretary-General for Administration and Management

### AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 1st meeting (closed) | General Assembly Hall |

Documents A/48/689, A/48/936, A/49/320, A/49/665 and E/1994/109

### ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 8 p.m.-11 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991
2. International Tribunal for Rwanda
3. Pension scheme for the members of the International Court of Justice

### COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS

*Forty-fourth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | 1st meeting (closed) | Conference Room 8 |

## ASSEMBLEE GENERALE

### GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 4e séance (privée) | Salle du Conseil de tutelle |

Exposé sur les éléments de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies par le Secrétaire général adjoint à l'administration et à la gestion

### GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLEE GENERALE A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UN AGENDA POUR LE DEVELOPPEMENT

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 1re séance (privée) | Salle de l'Assemblée générale |

Documents A/48/689, A/48/936, A/49/320, A/49/665 et E/1994/109

### COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 20 heures à 23 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujets*

1. Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991
2. Tribunal international pour le Rwanda
3. Régime de retraite pour les membres de la Cour internationale de Justice

### COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF

*Quarante-quatrième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | 1re séance (privée) | Salle de conférence 8 |

## Convention on the Rights of the Child

MEETING OF STATES PARTIES

*Fifth meeting**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 9th meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 10th meeting | Conference Room 2 |

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda
4. Election of other officers of the Meeting
5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/14 and Add.1 and 2)
6. Other matters

* Pursuant to article 44, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 168 States Parties to the Convention, 112 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of quorum. In order to avoid such occurences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

## Convention relative aux droits de l'enfant

REUNIONS DES ETATS PARTIES

*Cinquème réunion**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 9e séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à<br>18 heures | 10e séance | Salle de conférence 2 |

1. Ouverture de la réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Election du président
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Election des autres membres du bureau de la réunion
5. Election, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, de cinq membres du Comité des droits de l'enfant (CRC/SP/14 et Add.1 et 2)
6. Questions diverses

* Conformément au paragraphe 5 de l'article 44 de la Convention, le quorum nécesssaire pour la réunion est de deux tiers des Etats parties. Comme il y a actuellement 168 Etats parties à la Convention, 112 Etats parties doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la réunion puisse commencer. Dernièrement, des réunions des Etats parties ont été retardées considérablement ou ont été annulées faute de quorum. Pour éviter une telle situation, il est impératif que les Etats parties soient présents à l'heure fixée pour la réunion.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

*First session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-<br>1 p.m. | 1st meeting | Conference Room 1 |

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.9/1995/1 and E/CN.9/1995/L.1)

## CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DEVELOPPEMENT

*Première session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | 1re séance | Salle de conférence 1 |

1. Ouverture de la session
2. Election du bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.9/1995/1 et E/CN.9/1995/L.1)

4. Review of population trends, policies and programmes: general debate on national experience in population matters [3 (a)]

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | 2nd meeting | Conference<br>Room 1 |

Review of population trends, policies and programmes: general debate on national experience in population matters [3]

(a) General debate on national experience in population matters

(b) Monitoring of world population trends and policies (E/CN.9/1995/2)

(c) Monitoring of multilateral population assistance and activities of the United Nations Population Fund (E/CN.9/1995/3 and 4)

4. Etude générale des tendances, politiques et programmes démographiques : débat général sur l'expérience des pays en matière de population [3 a)]

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à<br>18 heures | 2e séance | Salle de<br>conférence 1 |

Etude générale des tendances, politiques et programmes démographiques [3]

a) Débat général sur l'expérience des pays en matière de population

b) Suivi des tendances et politiques démographiques à l'échelle mondiale (E/CN.9/1995/2)

c) Suivi de l'assitance multilatérale aux activités en matière de population et des activités du Fonds des Nations Unies pour la population (E/CN.9/1995/3 et 4)

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

## REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

### *Tuesday, 21 February 1995*

### *Mardi 21 février 1995*

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
*(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
*(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE: CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA (WORKING GROUP)

| | | |
|---|---|---|
| 11.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE : GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZEGOVINE (GROUPE DE TRAVAIL)

| | | |
|---|---|---|
| 11 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The first part of the resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Wednesday, 22 February 1995, at 10 a.m. in Conference Room 3. During that session, which will be of a six-week duration, the Committee will consider the following agenda items: 105 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations), 107 (Programme budget for the biennium 1994-1995), 108 (Programme planning), 113 (Human resources management), 118 (Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991)), 119 (Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara), 120 (Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador), 121 (Financing and liquidation of the United Nations Transitional Authority in Cambodia), 123 (Financing of the United Nations Operation in Somalia), 124 (Financing of the United Nations Operation in Mozambique), 128 (Financing of the United Nations Mission in Haiti), 130 (Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda), 131 (Financing of the United Nations Military Liason Team in Cambodia), 132 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations), 146 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 162 (Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan) and 17 (Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments). The tentative status of documentation for the first part of the resumed session is available in the office of the Secretary of the Fifth Committee (S-2700-F).

* * *

The 5th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 22 February 1995, at 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

The 213th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 22 February 1995, at 3 p.m. in Conference Room 6.

## REUNIONS A VENIR

### ASSEMBLEE GENERALE

La première partie de la reprise de session de la CINQUIEME COMMISSION commencera le mercredi 22 février 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Durant cette session, d'une durée de six semaines, la Commission examinera les points de l'ordre du jour suivants : 105 (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies), 107 (Budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995), 108 (Planification des programmes), 113 (Gestion des ressources humaines), 118 (Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité), 119 (Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental), 120 (Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador), 121 (Financement et liquidation de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge), 123 (Financement de l'Opération des Nations Unies en Somalie), 124 (Financement de l'Opération des Nations Unies au Mozambique), 128 (Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti), 130 (Financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda), 131 (Financement de l'Equipe de liaison militaire des Nations Unies au Cambodge), 132 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies), 146 (Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991), 162 (Financement de la Mission d'observation au Tadjikistan) et 17 (Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations). L'état provisoire de la documentation pour la première partie de la reprise de session est disponible au bureau du Secrétaire de la Cinquième Commission (S-2700-F).

* * *

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 22 février 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

La 213e séance du COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN aura lieu le mercredi 22 février 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

There will be a meeting of the officers of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN on Friday, 24 February 1995, at 11 a.m. in Conference Room A.

* * *

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

*List of speakers*

Inscriptions on the list of speakers for the World Summit for Social Development, which will take place from 6 to 12 March 1995, are now being accepted.

Statements to be presented from 6 to 12 March will be limited to seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Summit.

*Meeting of heads of State or Government*

On 11 and 12 March, statements will normally be presented by heads of State or Government on the basis of a speakers' list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

*General exchange of views*

During the period 6-10 March, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views on each day place special emphasis on specific themes, as outlined in the organization of work adopted by the Preparatory Committee (A/CONF.166/PC/L.26), it being understood that, notwithstanding such themes, speakers may address in their statements any of the topics on the Summit's agenda.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Summit (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

* * *

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. Delegations are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470).

* * *

Une réunion des membres du bureau du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN aura lieu le vendredi 24 février 1995 à 11 heures dans la salle de conférence A.

* * *

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

*Liste des orateurs*

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le Sommet mondial pour le développement social, qui se tiendra du 6 au 12 mars 1995, sont maintenant acceptées.

Les déclarations qui seront faites du 6 au 12 mars seront limitées à sept minutes. Les déclarations d'une durée plus longue pourront être distribuées par écrit. Chaque gouvernement pourra présenter deux déclarations durant le Sommet.

*Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement*

Les 11 et 12 mars, les déclarations seront faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement sur la base d'une liste d'orateurs qui sera établie par le secrétariat, conformément à la pratique antérieure.

*Débat général*

Durant la période du 6 au 10 mars, un débat général aura lieu. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites chaque jour du débat général mettent l'accent sur des thèmes précis, tel qu'indiqué dans l'organisation des travaux adoptée par le Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.26), étant entendu que, nonobstant ces thèmes, les orateurs pourront aborder toute autre question inscrite à l'ordre du jour du Sommet.

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire du Sommet (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

* * *

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. Les délégations sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0470).

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

*First session*

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

*List of speakers*

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

*Première session*

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

*Liste des orateurs*

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

**United Nations Convention on the Law of the Sea**

The second part of the first session of the ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY will be held at the International Centre in Kingston, Jamaica, from 27 February to 17 March 1995. Delegations that have not done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0484).

* * *

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer**

La deuxième partie de la première session de l'ASSEMBLEE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS aura lieu au Centre international à Kingston (Jamaïque) du 27 février au 17 mars 1995. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0484).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-eighth session of the STATISTICAL COMMISSION will be held at Headquarters from 27 February to 3 March 1995 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.3/1995/1 and L.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-huitième session de la COMMISSION DE STATISTIQUE se tiendra au Siège du 27 février au 3 mars 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/1995/1 et L.1.

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON SECTORAL ISSUES of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 27 February to 3 March 1995. The first meeting will be convened on Monday, 27 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda will be issued as document E/CN.17/ ISWG.I/1995/1.

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 6 to 10 March 1995. The first meeting will be convened on Monday, 6 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda will be issued as document E/CN.17/ISWG.II/1995/1.

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS SECTORIELLES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 27 février au 3 mars 1995. La première séance aura lieu le lundi 27 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour sera publié sous la cote E/CN.17/ ISWG.I/1995/1.

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 6 au 10 mars 1995. La première séance aura lieu le lundi 6 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.17/ ISWG. II/1995/1.

**United Nations Children's Fund**

The EXECUTIVE BOARD of UNICEF will hold its second informal consultation on the subject of the new regional office for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States, on Thursday, 2 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF tiendra sa deuxième série de consultations officieuses sur la question du nouveau bureau régional pour l'Europe centrale et orientale, la Communauté d'Etats indépendants et les Etats baltes le jeudi 2 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Thursday, 23 February 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a high-level meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE on Thursday, 23 February 1995, at 3 p.m. in Conference Room 2, to hear a briefing by Mr. Carlos Fortin, Officer-in-charge of UNCTAD, on recent developments related to the preparation of UNCTAD IX.

* * *

**Announcement**

As from 6 February 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays at 3 p.m. in Conference Room 7.

## REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du GROUPE ASIATIQUE PLENIER aura lieu le jeudi 23 février 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion de haut niveau le jeudi 23 février 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 2, pour entendre M. Carlos Fortin, Directeur chargé de la CNUCED, sur l'évolution récente de la situation en ce qui concerne les préparatifs pour la neuvième session de la CNUCED.

* * *

**Avis**

A partir du 6 février 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officieuses du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Thursday, 16 February 1995*

**GENERAL ASSEMBLY**

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eleventh session

WORKING GROUP I — 11th meeting

*Matters relating to commitments* [7]

*(a) First review of information communicated by each Party included in Annex I to the Convention*

*A/AC.237/WG.I/L.27*

The Working Group resumed its consideration of the sub-item.

The Chairman made a statement.

After statements by the representatives of Poland, France (on behalf of the European Union), the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and China), the Working Group adopted document A/AC.237/WG.I/L.27, as orally revised.

The Working Group also adopted a draft recommendation contained in a non-paper which had been circulated.

*(b) Review of the adequacy of commitments in Article 4, paragraphs 2 (a) and (b)*

*A/AC.237/WG.I/L.28*

The Working Group resumed its consideration of the sub-item.

The Chairman orally revised the text.

The Working Group adopted document A/AC.237/WG.I/L.28, as revised.

*(c) Criteria for joint implementation*

*A/AC.237/WG.I/L.29*

The Working Group resumed its consideration of the sub-item and adopted document A/AC.237/WG.I/L.29.

## *Jeudi 16 février 1995*

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Onzième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 11e séance

*Questions relatives aux engagements* [7]

*a) Premier examen des informations communiquées par chacune des Parties visées à l'annexe I de la Convention*

*A/AC.237/WG.I/L.27*

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Pologne, de la France (au nom de l'Union européenne), des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Chine, le Groupe de travail adopte le document A/AC.237/WG.I/L.27 révisé oralement.

Le Groupe de travail adopte également un projet de recommandation figurant dans un non-document qui a été distribué.

*b) Examen des engagements prévus à l'article 4, paragraphe 2, alinéas a) et b), afin de déterminer si ils sont adéquats*

*A/AC.237/WG.I/L.28*

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Le Président révise oralement le texte.

Le Groupe de travail adopted le document A/AC.237/WG.I/L.28, tel qu'il a été révisé.

*c) Critères relatifs à une application conjointe de la Convention*

*A/AC.237/WG.I/L.29*

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et adopte le document A/AC.237/WG.I/L.29.

*(d) Methodological issues*

*A/AC.237/WG.I/L.25*

The Working Group resumed its consideration of the sub-item and adopted document A/AC.237/WG.I/L.25.

*(e) The roles of the subsidiary bodies established by the Convention*

*A/AC.237/WG.I/L.26*

The Working Group resumed its consideration of the sub-item and after statements by Brazil, the Philippines (on behalf of the Group of 77), Austria and Kenya, adopted document A/AC.237/WG.I/L.26, as orally revised and amended.

The Working Group concluded its consideration of item 7 as a whole.

The Co-Chairman made a concluding statement.

Statements were made by Venezuela and the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

The Working Group thus concluded its work for the eleventh session.

*d) Questions méthodologiques*

*A/AC.237/WG.I/L.25*

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et adopte le document A/AC.237/WG.I/L.25.

*e) Fonctions des organes subsidiaires créés par la Convention*

*A/AC.237/WG.I/L.26*

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question et après avoir entendu des déclarations du Brésil, des Philippines (au nom du Groupe des 77), de l'Autriche et du Kenya, adopte le document A/AC.237/WG.I/L.26, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 7 de l'ordre du jour.

Le Coprésident fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela et des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux de la onzième session.

## *Friday, 17 February 1995*

**SECURITY COUNCIL**

3501st meeting

*The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1995/8).

## *Vendredi 17 février 1995*

**CONSEIL DE SECURITE**

3501e séance

*La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1995/8).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Eleventh session

7th meeting

*Designation of a permanent secretariat and arrangements for its functioning* [5]

*(b) Financial rules of the Conference of the Parties and of its subsidiary bodies*

The Executive Secretary of the interim secretariat made a statement.

The representative of Mauritania made a statement.

The Chairman made a statement.

*(c) Physical location*

Following a statement by the Chairman, the Committee agreed that Canada, Germany, Switzerland and Uruguay would hold consultations before the first session of the Conference of the Parties, with a view to arriving at a common understanding which would facilitate a decision on this issue.

The representative of Uruguay made a statement.

*Oral reports by the Co-Chairmen of the working groups*

*Working Group I*

The Co-Chairman of Working Group I, Ms. Cornelia Quennet-Thielen (Germany), informed the Committee on the outcome of the deliberations in that working group.

Following statements by the representatives of Poland, Estonia, Hungary, France (on behalf of the European Union), Germany, the United States, Samoa, Australia, New Zealand, Canada, Norway, Japan, Argentina, Switzerland, Trinidad and Tobago, Equatorial Guinea and Kuwait, the Committee adopted documents A/AC.237/WG.I/L.25, L.26 (as orally revised), L.27 (as orally revised), L.28 (as orally revised) and L.29.

*Working Group II*

The Co-Chairman of Working Group II, Mr. James T. Stovall (Federated States of Micronesia), informed the Committee on the outcome of the deliberations in that working group.

Following statements by the representatives of China and Japan, the Committee adopted documents A/AC.237/WG.II/L.9, L.10 (as orally revised), L.11 and L.12.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Onzième session

7e séance

*Désignation d'un secrétariat permanent et dispositions relatives à son fonctionnement* [5]

*b) Règles de gestion financière de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires*

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le représentant de la Mauritanie fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

*c) Lieu d'implantation*

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité décide que l'Allemagne, le Canada, la Suisse et l'Uruguay tiendront des consultations préalables à la première session de la Conférence des Parties pour parvenir à un accord qui facilitera une décision sur la question.

Le représentant de l'Uruguay fait une déclaration.

*Rapports oraux des Coprésidents des groupes de travail*

*Groupe de travail I*

La Coprésidente du Groupe de travail I, Mme Cornelia Quennet-Thielen (Allemagne), informe le Comité des résultats des délibérations de ce groupe de travail.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Pologne, de l'Estonie, de la Hongrie, de la France (au nom de l'Union européenne), de l'Allemagne, des Etats-Unis, du Samoa, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Canada, de la Norvège, du Japon, de l'Argentine, de la Suisse, de la Trinité-et-Tobago, de la Guinée équatoriale et du Koweït, le Comité adopte les documents A/AC.237/WG.I/L.25, L.26 (révisé oralement), L.27 (révisé oralement), L.28 (révisé oralement) et L.29.

*Groupe de travail II*

Le Coprésident du Groupe de travail II, M. James T. Stovall (Etats fédérés de Micronésie), informe le Comité des résultats des délibérations de ce groupe de travail.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Chine et du Japon, le Comité adopte les documents A/AC.237/WG.II/L.9, L.10 (révisé oralement), L.11 et L.12.

*Rules of procedure of the Conference of the Parties and of its subsidiary bodies* [6]

Upon the proposal of the Chairman, the Committee agreed to transmit the draft rules of procedure contained in document A/AC.237/L.22/Rev.2 to the first session of the Conference of the Parties for further consideration and adoption.

Statements were made by the representatives of Kuwait, Iraq, Japan, the Russian Federation, Venezuela, Saudi Arabia, the Libyan Arab Jamahiriya, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand, Nigeria and Algeria.

The Chairman made a statement.

*Composition of the Bureau of the Conference of the Parties*

The Chairman made a statement.

*Adoption of the report of the Committee, including recommendations to the Conference of the Parties* [11]

The Rapporteur of the Committee, Mr. Maciej Sadowski (Poland), introduced and orally revised the draft report contained in documents A/AC.237/L.24 and Add.1 to 3.

Statements were made by the representatives of Algeria, China, Kuwait, the Islamic Republic of Iran, Benin, India, Venezuela, the Russian Federation, Saudi Arabia, France (on behalf of the European Union) and Australia.

The Executive Secretary of the interim secretariat made a statement.

The Committee then adopted its draft report as contained in documents A/AC.237/L.24 and Add.1 to 3, as orally revised and amended.

*Closure of the session*

The Executive Secretary of the interim secretariat made a statement.

The Chairman made a statement and declared the eleventh session of the Intergovernmental Negotiating Committee closed.

*Règlement intérieur de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires* [6]

Sur la proposition du Président, le Comité décide de transmettre le projet de réglement intérieur figurant dans le document A/AC.237/L.22/Rev.2 à la première session de la Conférence des Parties pour plus ample examen et adoption.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Koweït, Iraq, Japon, Fédération de Russie, Venezuela, Arabie saoudite, Jamahiriya arabe libyenne, Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Nouvelle-Zélande, Nigéria et Algérie.

Le Président fait une déclaration.

*Composition du bureau de la Conférence des Parties*

Le Président fait une déclaration.

*Adoption du rapport du Comité, y compris les recommandations adressées à la Conférence des Parties* [11]

Le Rapporteur du Comité, M. Maciej Sadowski (Pologne), présente et révise oralement le projet de rapport figurant dans les documents A/AC.237/L.24 et Add.1 à 3.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Chine, du Koweït, de la République islamique d'Iran, du Bénin, de l'Inde, du Venezuela, de la Fédération de Russie, de l'Arabie saoudite, de la France (au nom de l'Union européenne) et de l'Australie.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le Comité adopte ensuite son projet de rapport figurant dans les documents A/AC.237/L.24 et Add.1 à 3, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

*Clôture de la session*

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la onzième session du Comité intergouvernemental de négociation.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT
Special session 9th meeting

*Note:* The summary of the 9th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1995/35).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT
Session extraordinaire 9e séance

*Note :* L'aperçu de la 9e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1995/35).

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982*

*Ratification*: Cook Islands (15 February 1995)*

*Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994*

*Accession:* Cook Islands (15 February 1995)*

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992*

*Ratification*: Pakistan (17 February 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982*

*Ratification* : Iles Cook (15 février 1995*)

*Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994*

*Adhésion* : Iles Cook (15 février 1995*)

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992*

*Ratification* : Pakistan (17 février 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

## AVIS

### Workshop

The Dag Hammarskjöld Library, Department of Public Information, will conduct a workshop in the English language from 21 to 24 February 1995 in the Library (Room L-334) for delegates and staff of Permanent Missions to the United Nations.

The purpose of the workshop is to develop skills in retrieving information and documentation generated by the principal organs of the United Nations and to prepare participants for the effective use of various information resources and modern technology available in the Library.

### Atelier

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld (Département de l'information) tiendra un atlier en anglais du 21 au 24 février 1995 à la Bibliothèque (bureau L-334) à l'intention des délégués et du personnel des Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

L'atelier apprendra aux participants comment accéder aux informations et à la documentation provenant des organes principaux des Nations Unies et les préparera à utiliser efficacement les moyens d'information et le matériel existant à la Bibliothèque.

• • •

**Meeting**

*Tuesday, 21 February 1995*

STAFF COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-2.15 p.m. | (open to staff members only) | Conference Room 5 |

• • •

**Réunion**

*Mardi 21 février 1995*

CONSEIL DU PERSONNEL

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 45 | (réservée aux membres du personnel) | Salle de conférence 4 |

• • •

*Chairmen of regional groups*

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Lesotho
Mr. Ben Tiisetso Nteso
Chargé d'affaires

*Asian States:*
Bangladesh
H.E. Mr. Reaz Rahman

*Eastern European States:*
Lithuania
H.E. Mr. Oskaras Jusys

*Latin American and Caribbean States:*
Suriname
Mrs. Irma E. Klein-Loemban Tobing
Chargé d'affaires

*Western European and Other States:*
France
H.E. Mr. Jean-Bernard Mérimée

• • •

*Présidents des groupes régionaux*

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

*Etats d'Afrique :*
Lesotho
M. Ben Tiisetso Nteso
Chargé d'affaires

*Etats d'Asie :*
Bangladesh
S.E. M. Reaz Rahman

*Etats d'Europe orientale :*
Lituanie
S.E. M. Oskaras Jusys

*Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Suriname
Mme Irma E. Klein-Loemban Tobing
Chargée d'affaires

*Etats d'Europe occidentale et autres Etats :*
France
S.E. M. Jean-Bernard Mérimée

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-02586